

Poland-Olsztyn: Outerwear
OJ S 33/2021 17/02/2021
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zakład Produkcyjno-Usługowo-Handlowy Lasów Państwowych

Postal address: ul. Marii Zientary Malewskiej 51/53

Town: Olsztyn

NUTS code: PL622 Olsztyński

Postal code: 10-307

Country: Poland

E-mail: ewa.wojdylo@olsztyn.lasy.gov.pl

Telephone: +48 895327324

Fax: +48 895268817

Internet address(es):

Main address: <http://www.zpuh.olsztyn.lasy.gov.pl/>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: państwowa jednostka organizacyjna Skarbu Państwa nieposiadająca osobowości prawnej

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Sorty mundurowe

Reference number: HP.270.22.2020

II.1.2. Main CPV code

18200000 Outerwear

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia są sorty mundurowe w podziale na 5 części:

- część I – mundur wyjściowy,
- część II – mundur codzienny,
- część III – mundur terenowy,
- część IV – oznaki uzupełniające,
- część V – odzież myśliwska.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 16 893 330,00 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Mundur wyjściowy

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

18110000 Occupational clothing

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Mundur wyjściowy damski i męski zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia podanym w SIWZ.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Ocena jakościowa / Weighting: 40

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Mundur codzienny

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

18110000 Occupational clothing

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Mundur codzienny leśnika zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia podanym w SIWZ.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Ocena jakościowa / Weighting: 40

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Mundur terenowy
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

18110000 Occupational clothing

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Mundur terenowy zgodny z opisem przedmiotu zamówienia podanym w SIWZ.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena / Weighting: 60
Cost criterion - Name: Ocena jakościowa / Weighting: 40

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Oznaki uzupełniające i torby
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

18110000 Occupational clothing

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Oznaki uzupełniające i torby zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia podanym w SIWZ.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena / Weighting: 60
Cost criterion - Name: Ocena jakościowa / Weighting: 40

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Odzież myśliwska
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

18110000 Occupational clothing

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Odzież myśliwska dla pracowników lasów państwowych poza służbą leśną zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia podanym w SIWZ

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Cena / Weighting: 60
Cost criterion - Name: Ocena jakościowa / Weighting: 40

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 247-610840](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Mundur wyjściowy

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

10/02/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Odzieżowe Drwal, Adam Zieliński – lider konsorcjum

Postal address: ul. Lipowa 6

Town: Włocławek

NUTS code: PL Polska

Postal code: 87-800

Country: Poland

E-mail: drwal@drwal.com.pl

Telephone: +48 542355950

Fax: +48 542354005

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Obsługi Leśnictwa, Hanna Skrodzka-Bałata, Piotr Bałata Spółka jawna

Postal address: ul. Mieszka I 14

Town: Tarnobrzeg

NUTS code: PL Polska

Postal code: 39-400

Country: Poland

E-mail: tbg@zol-tarnobrzeg.com.pl

Telephone: +48 158224818

Fax: +48 158234458

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Narzędzia dla Leśnictwa Grube Sp. z o.o.

Postal address: ul. Obornicka 14A

Town: Suchy Las

NUTS code: PL Polska

Postal code: 62-002

Country: Poland
E-mail: grub@grube.pl
Telephone: +48 618115515
Fax: +48 618115515
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe Borus, Leszk Pych
Postal address: ul. Morska 308
Town: Gdynia
NUTS code: PL Polska
Postal code: 81-006
Country: Poland
Telephone: +48 583021063
Fax: +48 158234458
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 3 552 700,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 2

Title:

Mundur codzienny

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

10/02/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Odzieżowe Drwal, Adam Zieliński
Postal address: ul. Lipowa 6
Town: Włocławek
NUTS code: PL Polska
Postal code: 87-800
Country: Poland
E-mail: drwal@drwal.com.pl
Telephone: +48 542355950

Fax: +48 542354005

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Obsługi Leśnictwa Hann, Skrodzka Bałata, Piotr Bałata spółka jawna

Postal address: ul. Mieszka I 4

Town: Tarnobrzeg

NUTS code: PL Polska

Postal code: 39-400

Country: Poland

E-mail: tgb@zol-tarnobrzeg.com.pl

Telephone: +48 158224818

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Narzędzia dla Leśnictwa Grube Sp. z o.o.

Postal address: ul. Obornicka 14A

Town: Suchy Las

NUTS code: PL Polska

Postal code: 62-002

Country: Poland

E-mail: gribe@grube.pl

Telephone: +48 618115515

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Handlowo-Uslugowe Borus, Leszek Pych

Postal address: ul. Morska 308

Town: Gdynia

NUTS code: PL Polska

Postal code: 81-006

Country: Poland

E-mail: borus.lasy@wp.pl

Telephone: +48 583021064

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 7 482 300,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 3

Title:

Mundur ternowy

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1.

Date of conclusion of the contract

10/02/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Odzieżowe Drwal, Adam Zieliński

Postal address: ul. Lipowa 6

Town: Włocławek

NUTS code: PL Polska

Postal code: 87-800

Country: Poland

E-mail: drwal@drwal.com.pl

Telephone: +48 542355950

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Obsługi Leśnictwa, Hanna Skrodzka-Bałata, Piotr Bałata Spółka jawna

Postal address: ul. Mieszka I 4

Town: Tarnobrzeg

NUTS code: PL Polska

Postal code: 39-400

Country: Poland

E-mail: tgb@zol-tarnobrzeg.com.pl

Telephone: +48 158824818

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Narzędzia dla Leśnictwa Grube Sp. z o.o.

Postal address: ul. Obornicka 14A

Town: Suchy las

NUTS code: PL Polska

Postal code: 62-002

Country: Poland

E-mail: grube@grube.pl

Telephone: +48 618115515

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe Borus, Leszek Pych

Postal address: ul. Morska 308

Town: Gdynia

NUTS code: PL Polska

Postal code: 81-006

Country: Poland

E-mail: borus.lasy@wp.pl

Telephone: +48 583021063
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 5 219 600,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 4

Title:

Oznaki uzupełniające i torby

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

10/02/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Odzieżowe Drwal, Adam Zieliński

Postal address: ul. Lipowa 6

Town: Włocławek

NUTS code: PL Polska

Postal code: 87-800

Country: Poland

E-mail: drwal@drwal.com.pl

Telephone: +48 542355950

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Obsługi Leśnictwa, Hanna Skrodzka-Bałata, Piotr Bałata spółka jawna

Postal address: ul. Mieszka I 4

Town: Tarnobrzeg

NUTS code: PL Polska

Postal code: 39-400

Country: Poland

E-mail: tbg@zol-tarnobrzeg.com.pl

Telephone: +48 158224818

The contractor is an SME: yes

V.2.3.

Name and address of the contractor

Official name: Narzędzia dla Leśnictwa Grube Sp. z o.o.

Postal address: ul. Obornicka 14A

Town: Such Las

NUTS code: PL Polska

Postal code: 62-002

Country: Poland

E-mail: grube@grube.pl

Telephone: +48 618115515

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Handlowo-Uslugowe Borus, Leszek Pych

Postal address: ul. Morska 308

Town: Gdynia

NUTS code: PL Polska

Postal code: 81-006

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 261 340,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Lot No: 5

Title:

Odzież myśliwska

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

10/02/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Odzieżowe Drwal, Adam Zieliński

Postal address: ul. Lipowa 6

Town: Włocławek

NUTS code: PL Polska

Postal code: 87-100

Country: Poland
E-mail: drwal@drwal.com.pl
Telephone: +48 542355950
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Obsługi Leśnictwa, Hanna Skrodzka-Bałata, Piotr Bałata spółka jawna
Postal address: ul. Mieszka I 4
Town: Tarnobrzeg
NUTS code: PL Polska
Postal code: 39-400
Country: Poland
E-mail: tgb@zol-tarnobrzeg.com.pl
Telephone: +48 158224818
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Narzędzia dla Lesnictwa Grube Sp. z o.o.
Postal address: ul. Obornicka 14A
Town: Suchy Las
NUTS code: PL Polska
Postal code: 62-002
Country: Poland
E-mail: grube@grube.pl
Telephone: +48 618115515
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Handlowo Usługowe Borus Leszek Pych
Postal address: ul. Morska 308
Town: Gdynia
NUTS code: PL Polska
Postal code: 81-006
Country: Poland
E-mail: borus.lasy@wp.pl
Telephone: +48 583021063
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 377 390,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Town: Warszawa

Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@www.uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Odwolanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

Odwolanie wnosi się w terminie:

a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a.

Odwolanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

Odwolanie w przypadkach innych niż określone w pkt 4 i 5 SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej lub postanowienia Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe (tekst jedn. Dz.U. z 2020 r. poz. 1041 z późn. zm.).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587802
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://uzp.gov.pl/kio>

VI.5. Date of dispatch of this notice

12/02/2021